

L'any dos mil onze, dijous, dia 5 de maig, a casa comuna d'Escaldes-Engordany es reuneix el Consell de Comú en sessió ordinària, sota el següent Ordre del dia:

1. Lectura i, si hi ha lloc, aprovació dels esborranys d'acta corresponents a les sessions celebrades els dies 4 de març i 22 de març del 2011.
2. Proposta de ratificació dels acords adoptats per la Junta de Govern en les sessions celebrades els dies 15, 21 i 28 de març, i 4, 11 i 18 d'abril del 2011.
3. Proposta d'aprovació de l'Estat General de Comptes corresponent a l'exercici econòmic 2010.
4. Proposta d'incorporació al pressupost 2011 dels crèdits relatius a compromisos de despesa i d'inversió no realitzats durant l'exercici anterior, per un import total de 1.468.810 €, d'acord amb els articles 63 i 64.3.b de la Llei de finances comunals.
5. Proposta d'aprovació del Manual de procediments per a l'adquisició i baixes de l'immobilitzat.
6. Proposta d'aprovació de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació Tributària.
7. Proposta d'aprovació de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació sobre Preus Públics.
8. Proposta de modificació del Reglament intern del Servei de Circulació d'Escaldes-Engordany.
9. Proposta de modificació del Reglament del sistema d'avaluació de l'acompliment.
10. Proposta de modificació del contracte d'arrendament del terreny conegut per *el Puader*, propietat del Sr. Josep Baliellas Babot.
11. Informes de caràcter general.
12. Precs i preguntes.

Sota la presidència de l'Hble. Sra. Montserrat Capdevila Pallarés, Cònsol Major, assisteixen tots els membres de la Corporació. Havent-hi el quòrum necessari i essent les 17:00 hores, la Sra. Cònsol Major declara oberta la sessió i s'inicia el tractament dels assumptes previstos pel dia d'avui.

1. Lectura i, si hi ha lloc, aprovació dels esborranys d'acta corresponents a les sessions celebrades els dies 4 de març i 22 de març del 2011

La Sra. Cònsol Major demana als presents si tenen alguna esmena o comentari a formular en relació als esborranys d'acta que es posen a consideració.

I no havent-hi cap esmena formulada, amb l'assentiment dels presents, el Ple aprova les actes corresponents a les sessions celebrades en dates 4 de març i 22 de març de 2011.

2. Proposta de ratificació dels acords adoptats per la Junta de Govern en el curs de les sessions celebrades els dies 15, 21 i 28 de març, i 4, 11 i 18 d'abril del 2011

Sessió de la Junta de Govern de data 15 de març de 2011

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades, núms. 170 al 177/2011 (obres menors), de la 178 a la 193/2011 (comerç), de la 195 a la 195/2011 (béns immobles), 197 i 198/2011.

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern la relació núm. 3 de factures conformades per un import total de 158.611,22 €. I verificada, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost.

3.- Personal.-

- Contractacions definitives: Vistos els informes emesos en relació al període de prova al que han estat sotmesos els Srs. Joan CODINA LUCAS (responsable tècnic de sò) i Gerard CALVET SALA (responsable de l'àrea de Cadastre) la Junta de Govern acorda:
 1. Nomenar als Srs. Joan CODINA LUCAS i Gerard CALVET SALA com a funcionaris adscrits als càrrecs corresponents, amb caràcter definitiu.
 2. Inscriure les persones nomenades al Registre de la funció pública Comunal.
 3. Publicar els nomenaments al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.
- S'acorda ampliar el contracte de la Sra. Josepa ORTEGA CANO, operària del SAD, fins a 8 hores diàries, fins a la incorporació de la titular de la plaça en el seu lloc de treball.
- Vista la renúncia del Sr. Roger ANDREU NICOLÀS a la plaça de jardiner, s'acorda contractar al seu lloc, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Octavi PEREZ PRIETO.
- Per a la contractació de Monitors per a les activitats dels esports de Pasqua, s'ha convocat un concurs públic al que han postulat diversos Candidats. Vist l'informe del Comitè tècnic de selecció s'acorda contractar els següents monitors:

Del 18/04/11 al 24/04/11	Del 26/04/11 al 01/05/11
Alba Ramos Seco	Andrea Sánchez Vidal
Anna Rocamora Fernández	Estefania Farré Moreno
Cristel Torné Sanchez	Jennifer Reboredo Franco
Judith Fonoll Almansa	Laia Bertran Suarez
Laura Perdigués Duaso	Maria Fernández Sánchez
Meritxell Ramos Lopez	Patricia Meira Gallego
Sandra Gallego Garcia	Rachida El Massaoudi
Adrià Martinez Prieto	Thaïs Maestre Soler
Aitor Alba Bernabeu	Adrian Couceiro Mato
Albert Areny Bertrán	Àlex Reolid Blázquez
Àlex Reolid Blázquez	Àlex Rossell Cabezas
Cristian Martinez Alejo	Ivan Prats Gimenez
David Molina Martín	Sebastià Bertran Suarez
Sergi Carrera Da Palma	Jaume Pereira Mendes
Xavier Moreno Marín	Marc Fajardo Aliaga
Xavier Sotillo Ramírez	Oriol Fajardo Aliaga
Yassine Raguig El Moussaoui	Younes Raguig El Moussaoui

4.- Concursos.- S'acorda convocar un concurs públic per a l'arrendament del local situat a les planta núm. 4 de la torre de Caldea.

5.- Pavelló Prat Gran .- Per a l'adquisició d'un gravador de vídeo vigilància de 16 canals destinat al Pavelló del Prat Gran, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses PROTECVALL (1.735,33 €), VALIRA SEGURETAT (2.070,99 €), VALLSEGUR (1.186,61 €) i MEGAHERTZ (849 €). Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar a l'empresa MEGAHERTZ el referit subministrament al ser l'empresa que presenta l'oferta menys dient.

6.- Expedients sancionadors.-

- Vistes les alegacions formulades pel titular de la GRANJA LA BOCANA, en relació al expedient que l' hi fou incoat per una presumpta contravenció a l'Ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica a la via pública, s'acorda anul·lar i deixar sense efectes el referit expedient.
- S'acorda incoar un expedient sancionador al titular de la DISCOTECA PUSSY CAT, per presumpta contravenció a l'Ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica a la via pública.

7.- Caldea .- S'acorda contractar els serveis de l'empresa ECOTÈCNIC per a la realització dels treballs de la desinsectació de l'estació DAT de Caldea, per un import de 837,42 €.

8.- Museus.- En ocasió de la publicació de les noves guies culturals i turístiques 2011, tal i com preveu el conveni entre Andorra Turisme i els set Comuns, s'acorda donar el nom de "Centre d'interpretació de l'aigua i del Madriu", CIAM, al nou Museu que es construeix a la part alta d'Escaldes-Engordany, projecte Entre Ponts.

9.- Subvencions.- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció a favor de l'Associació Amics del Pont dels Escalls, per un import de 2.825,77 €, en concepte de despeses per l'organització de l'escudella de Sant Antoni 2011.

10.- Piscines Comunals.- Pel subministrament de 200 polseres i 500 targes de control d'accés per a les piscines Comunals, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses TAG SYSTEM (Polseres: 5,14 €/utat i Targes d'accés: 1,59 €/utat) , GENMAT (Polseres: A/3,46 €/utat sense numerar i B/4,39 €/utat numerada) i DIRECTE (Polseres: 7,54 €). Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar el subministrament de 500 targes d'accés l' empresa TAG SYSTEM i 200 polseres de control d'accés a l'empresa GEMMAT, en la seva opció A, al ser respectivament les ofertes menys dients.

11.- Flors de temporada.- Pel subministrament de 6.500 geranis, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses AURÓ JARDINERS (11.960 €), PLANTES VIDIELLA (17.355 €), TOT NATURA (18.510 €) i PUNT VERD (11.375 €). Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar a

l'empresa PUNT VERD el subministrament dels geranis, al ser l'empresa que presenta l'oferta menys dient.

12.- Capital de la Cultura Catalana.- Amb motiu de la celebració del dia mundial de l'aigua, s'acorda contractar les companyies catalanes "Gog i Magog" i "Ziga Zaga" per a la realització de l'espectacle al carrer "el cicle de l'aigua". El cost d'aquesta activitat és de 6.018 €.

13.- Eleccions generals 2011.-

- Pels àpats dels interventors de les candidatures i pel personal del Comú encarregat del funcionament de la jornada electoral, s'ha demanat un únic pressupost, per raons de proximitat, al Restaurant "El Roure", el qual ha presentat una oferta per l'import de 15 € / menú. Vista l'oferta s'acorda acceptar-la.
- Per a la contractació del servei de catering de la jornada electoral, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses RESTAURANT EL ROURE (7.000€), ANDORRANA DE RESTAURACIÓ (opció a/ 8.495 €, opció b/12.850 €) i TREBALLS DE QUALITAT (5.948,21 €). Examinades les ofertes s'acorda adjudicar a l'empresa TREBALLS DE QUALITAT, al ser l'empresa que presenta l'oferta menys dient.

14.- Expedient disciplinari.- Vist l'informe adreçat pel Cap de servei de Circulació i atenció ciutadana a la Junta de Govern, de conformitat amb l'article 52.2 de la Llei 8/2005, dels agents de circulació comunals, en relació als fets ocorreguts els dies 28 de febrer i el 3 de març del corrent, amb l'agent Sr. Òscar Abel MAS GARCIA,

Atès que els fets esmentats poden ser constitutius de dos faltes de caràcter greu, tipificades a l'article 48, apartat b) i 48 apartat d) de la Llei referida anteriorment, la Junta de Govern resol:

1. Incoar un expedient disciplinari al Sr. Oscar MAS GARCIA, per la presumpta comissió de dos faltes de caràcter greu, qual expedient se substanciarà amb la notificació del corresponent plec de càrrecs.
2. Ordenar al Secretari general l'inici de l'expedient i al Cap de Recursos Humans la pràctica de totes les diligències que es considerin adequades per a la determinació i comprovació dels fets, tot de conformitat amb l'article 53, següents i concordants, de la Llei 8/2005.

15.- Cens de Població.- Als efectes previstos en els articles 9.5 de la Llei 9/2007, de 17 de maig, el Cens, s'acorda publicar al Butlletí Oficial la llista de les persones les quals el Comú no ha pogut localitzar personalment als domicilis censals, emplaçant-les perquè s'adrecin en el termini d'un mes a comptar de la data de publicació de l'Edicte, a les oficines del Comú d'Escaldes-Engordany per tal de regularitzar la seva situació registral del

cens de població de la Parròquia d'Escaldes-Engordany. Si en el termini esmentat no acrediten la prova de la seva residència a la Parròquia, el Comú procedirà, d'ofici, a donar-les de baixa el cens de població, a tots els efectes.

Sessió de la Junta de Govern de data 21 de març de 2011

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades del núms 199/2011 al núm. 206/2011 (exempcions), de la 207/2011 al núm. 217/2011 (comerç), de la 218 a la 221/2011 (béns immobles).

2.-Personal.- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Mickaël Sajous, monitor de BTT, pels mesos de juliol i agost de 2011.

3.- Capital de la Cultura Catalana.- S'acorda organitzar el primer concurs de *Botifarra Capital de la Cultura Catalana*, amb una participació màxima de 100 parelles concursants. L'acte tindrà lloc el dia 28 de maig al pavelló del Prat Gran i el cost és de 5.800 €.

4.- Piscines Comunals.-

- Per al subministrament 250 gorros de bany de licra i 500 gorros de silicona, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses PODIUM (licra: 2,16 €/utat, silicona: 2.32 €/utat), GENMAT (licra: 1,50 €/utat, silicona: 1,50 €/utat), GMA (licra: 2,65 €/utat, silicona: 2.61 €/utat) i DIRECTE (licra: 1,77 €/utat, silicona: 2,27 €/utat). Examinades les ofertes s'acorda adjudicar el subministrament del referit material a l'empresa PODIUM, al ser l'empresa que presenta l'oferta que millor s'adapta a les necessitats del departament.
- Per al subministrament d'un equip microprocessador per la medició i regulació automàtica del clor lliure i del valor del PH per instal·lar-ho a la piscina petita, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses TECSAI (3.587,45 €), BLAUTECH (3.117,34€), LAI (2.738,71 €), PISCINES I ESPORTS (3.579,58 €). Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar a l'empresa LAI, el subministrament d'aquest aparell al ser l'empresa que presenta l'oferta menys d'ent.

5.- Expedients sancionadors.- Vistes les al·legacions formulades per la Sra. Maria del Mar ARQUÈS TOMÀS, en relació a l'expedient que li fou incoat per una presumpta trasgressió a l'ordinació que

regula el dipòsit d'escombraries a la via pública, s'acorda deixar nul i sense efectes el referit expedient.

6.- Expenedors de bosses.- Per a la compra de tres expenedors de bosses pels animals de companyia, s'ha demanat pressupost a l'empresa SENYALITZACIONS STOP, subministradora d'aquest mobiliari urbà, la qual ha presentat una oferta per l'import de 1.210,56 €. Vista l'oferta s'acorda acceptar-la i encomanar el lliurament d'aquest material.

Sessió de la Junta de Govern de data 28 de març de 2011

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades del núms 222/2011 al núm. 229/2011 (obres menors), del núm. 230/2011 al núm. 239/2011 (comerç) i del núm. 240/2011 al núm. 241/2011 (exempcions, núm. 242/2011 (béns immobles), del núm. 243 al núm. 247/2011 (urbanisme).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern la relació núm. 4 de factures conformades per un import total de 91.459,37 €. I verificada, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost.

3.- Personal.-

- Vista la renúncia de la Sra. Lourdes TEIXEIRA DE JESUS a la plaça d'operària de neteja, s'acorda contractar al seu lloc, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Benita BODELÓN PUERTO fins al 30 de novembre de 2011.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Eric PINÓS ESCALER, com a informador turístic destinat a les oficines de Turisme, del dia 22 d'abril al 2 de maig de 2011.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Silvia DIAS FRAGUEIRO, com a monitora eventual de L'Espai Jovent, del dia 13 d'abril al 26 de juny de 2011.
- S'acorda perllongar el contracte de la Sra. Aon MUNGUNGOEN, com a operària de neteja, amb caràcter eventual, fins al 31 de maig de 2011.
- Vista la demanda de la Sra. Solange ALVAREZ ARENAS per realitzar una estada d'observació al departament de Gent Gran els dies 28 i 30 de març, s'acorda acceptar-la.

- Vista la sol·licitud formulada pel cos de dansa de l'Esbart Santa Anna i vist l'article núm. 55 de l'Ordinació de la funció pública, s'acorda concedir un permís retribuït al Sr. Sergi GUIMARÉ GAVINHO per actuar el dia 27 de març a Rubí (Barcelona).
- Vista la sol·licitud presentada pel Sr. Gerard RIART ESCRIBÀ, secretari de Medi Ambient, per a l'obtenció d'un permís administratiu de dues hores diàries per atendre al seu fill menor de nou mesos; vist el reglament de permisos administratius, s'acorda atorgar-li fins al 8 de desembre de 2011.

4.- Esports d'Estiu.-

- S'acorda declarar desert per manca d'ofertes el concurs públic convocat per contractar un servei de càtering pels infants de 3 anys inscrits als esports d'estiu.
- Per a la contractació d'un servei de càtering destinat als infants de 4 a 5 anys inscrits als Esports d'Estiu, s'ha efectuat una consulta de preus a diferents empreses obtenint només oferta de l'empresa RESTAURANT EL ROURE la qual ha presentat diverses opcions i preus de menús. Examinada l'oferta s'acorda adjudicar el servei de restauració a la referida empresa per un import total aproximat de 25.000 €.

5.- Capitalitat de la Cultura Catalana.-

- S'acorda organitzar una exposició, sota el títol "El marc del temps", consistent en 10 fotografies antigues d'Escaldes-Engordany de 1,5m x 1,5m. Aquestes fotografies s'emplaçaran en diferents indrets de la Parròquia. La inauguració tindrà lloc el dia 14 de juny. L'import dels suports és de 4.177,68 €.

Per a la impressió dels vinils, de les 10 estructures i del material necessari per la realització de l'exposició, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses EGRAFICS (4.177 €) i IMAN (7.139,60 €). Examinades les ofertes s'acorda adjudicar a l'empresa EGRAFICS la realització d'aquests treballs al ser la que presenta l'oferta menys d'import.

- Amb l'objectiu de difondre l'agenda cultural de la capitalitat de la Cultura Catalana, s'acorda contractar l'empresa COM TV, única empresa especialitzada en aquest ram de la publicitat, per a que realitzi les projeccions de l'agenda a les pantalles de televisió, informació i els videomurals que te llogats a diverses institucions, empreses comercials, hotels, bancs etc. L'import de la realització de les projeccions és de 9.000 € i el forfet dels passatges de les projeccions és de 1.000 €.

- S'acorda organitzar junt amb el Comú d'Andorra la Vella, la UPTEE, la colla de diables d'Andorra i el Centre de la Cultura Catalana, la "nit del foc" el dia 23 de juny, vigília de Sant Joan, amb la celebració d'un correfoc.

El recorregut que es seguirà serà el següent: centre històric d'Andorra la Vella, c/ Prat de la Creu, Avda. Consell d'Europa, Rotonda de la Dama de Gel, avda. De les Nacions Unides, Passeig de l'Arnaldeta i Aparcament del Clot d'Emprivat. El cost de l'organització del correfoc i de la contractació de grups que l'amenitzen és de 14.775 €.

6.- Concursos.- S'acorda convocar un concurs públic per a la cessió en arrendament del local situat al nou Museu de la part Alta (CIAM).

Sessió de la Junta de Govern de data 4 d'abril de 2011

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades del núms 248/2011 al núm. 253/2011 (obres menors), el núm. 254/2011 (béns immobles) núm. 255/2011 (comerç), 256/2011 (exempcions).

2.- Personal.-

- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Jacob Sánchez Veiga, com a monitor de l'Espai Lleure 1, del 28 de març al 8 d'abril de 2011.
- S'acorda ampliar la jornada laboral de les Sres. Maria Medina Muñoz (22,5 hores setmanals del dia 1 d'abril al 30 de juny) i Dolors Ruiz Rivas (del 4 d'abril al 30 de juny), com a educadores de l'escola bressol del Prat del Roure, atesa la necessitat de cobrir una baixa per maternitat.
- Vistes les necessitats permanents de personal la deixalleria Comunal, s'acorda perllongar la situació de comissió de serveis del Sr. Josep Manel Carrión Ramos, manobre adscrit al departament de serveis públics, per un període de 6 mesos més.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Jacob Sánchez Veiga, com a monitor de l'Espai Jovent, del 14 d'abril al 3 de maig de 2011.
- S'acorda convocar un concurs pel procediment selectiu d'ingrés, per la contractació de dos eventuals pel

departament de Cultura, del dia 1 de juliol al 31 d'agost de 2011, adscrits al departament de Cultura.

- Vista la renúncia dels Srs. Àlex Reolid Blàzquez, Xavier Moreno Marín, Estefania Farré Moreno, a les places de monitors dels Esports de Pasqua 2011, s'acorda contractar al seu lloc, amb caràcter eventual, els serveis dels Srs. Felip Rodrigues Gonçalves (del 18 al 21 d'abril del 2011), Judith Esteire Sánchez (del 18 al 21 d'abril de 2011) i Oriol Navarro Temprado (del 26 al 29 d'abril de 2011).
- Atès que la Sra. Carme ABOY no ha superat el període de prova a la plaça de recepcionista del Centre Social i Recreatiu de Fiter i Rossell, s'acorda el seu retorn a la seva antiga plaça d'operària de neteja, i convocar un nou concurs de promoció interna per cobrir la plaça que queda vacant.

4.- Expedients sancionadors.-

- S'acorda incoar un expedient sancionador a les Sres. Carme Mesias Pardo, Julie Grasse, Maria López Sanchez, i als Srs. Josep Ignasi Bustos Garcia i Yimmy Tomala Anchundia, per presumpta contravenció a l'Ordinació que regula el dipòsit d'escombraries a la via pública.
- S'acorda incoar un expedient sancionador als Srs. Nabil HABIB PUIGCERCÓS, José Manuel FERNÁNDEZ RODRIGUEZ, Ariadna TUDEL CUBERES i Esther ESTRAGUES VALOR, per una presumpta contravenció a l'Ordinació d'inspecció i control sobre tinença d'animals de companyia.
- S'acorda incoar un expedient sancionador als titulars de la discoteca "Deliri Caribeny" i del establiment "Don Sofa", per presumpta contravenció a l'Ordinació que regula la distribució de publicitat gràfica a la via pública.
- Vist l'expedient incoat al titular de l'empresa "PINTEM 2.0", per una presumpta transgressió a l'Ordinació que regula l'abocament de residus a la xarxa d'aigua pluvial; atès que les alegacions que ha formulat en el tràmit d'audiència no se'n desprèn cap argument que justifiqui aquesta conducta, la Junta de Govern resol imposar-li una multa de 300 €, quedant confirmada la proposta de sanció.

5.- Dia mundial del Medi Ambient.- S'acorda organitzar, junt amb el Comú d'Andorra la Vella, el dia internacional del Medi Ambient que tindrà lloc el dia 3 de juny que consistirà en l'organització de diversos actes dirigits a les escoles de primera ensenyança dels 3 sistemes educatius. S'organitzaran també visites guiades a les instal·lacions comunals depenents dels departaments de Medi Ambient de cada Comú. Els Comuns posaran a disposició de les escoles un servei de bus per desplaçar-se als locals comunals. L'import del referit servei de bus és de 600 € a repartir entre els dos Comuns.

6.- Andorra Turisme.- S'acorda col·laborar amb l'acció de màrqueting impulsada per Andorra Turisme i la revista "Evasion" oferint 5 visites guiades a la Vall del Madriu.

7.- Material divers.-

- S'acorda la compra de 50 contenidors d'escombraries a l'empresa FERVALLS, única empresa subministradora d'aquest material, per un import de 3.754,82 €.
- S'acorda la compra de 120 litres de líquid antilliscant destinat als panots de diverses voravies de la Parròquia, per un import de 752,40 €, material que subministra l'empresa ZORELOR.
- Pel subministrament de 75 raspalls laterals destinats a les màquines de neteja viària, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses ISIDRO TORRAS (3.242,50 €) i MULTISERVEIS COPRÍNCEPS (3.815,24 €). Examinades les ofertes, i atesa la Llei 93/2010 relativa a les mesures de promoció d'activitat econòmica, social i de racionalització i optimització dels recursos de l'Administració, s'acorda adjudicar el subministrament del referit material a l'empresa MULTISERVEIS COPRÍNCEPS.
- Per al subministrament d'escombres destinades als empleats del Servei de Neteja Viària, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses ISIDRO TORRAS (617,76 €), RIBA (922,48 €) i MULTISERVEIS COPRÍNCEPS (639,60 €). Examinades les ofertes i atesa la Llei 93/2010 relativa a les mesures de promoció d'activitat econòmica, social i de racionalització i optimització dels recursos de l'Administració, s'acorda adjudicar el subministrament del referit material a l'empresa MULTISERVEIS COPRÍNCEPS.

8.- Espai Lleure.- Atès que es va adjudicar el passat 28 de març a l'empresa ANDORRANA DE RESTAURACIÓ, el servei de càtering als dos Espais Lleure, destinat als infants inscrits pel període corresponent a les vacances d'Esports de Pasqua i vist que aquesta empresa no forma part de les empreses registrades com a cuines centrals, s'acorda modificar l'acord esmentat desestimant l'oferta i adjudicar el servei a l'empresa OPCIO CUINA per un import de 5,50 €/infant i àpat i el Pícnic per l'import de 5,50 €/infant.

9.- Festa de la Parròquia.-

- Per a la compra de 1.500 plats per a la Festa de la Parròquia, s'ha demanat ofertes a les empreses DECOTEL, EVARISTO, GMA i HOTELCO, les quals han presentat diverses opcions i preus. Examinades les ofertes, s'acorda la compra del mateix model de plat que es va adquirir en la passada edició a l'empresa HOTELCO, per l'import de 6.000 € (4 €/ut.)
- S'acorda fixar a 3 € el preu del dinar popular que s'ofereix amb motiu de la festa de la Parròquia.

6.- Esports d'Estiu 2011.- Atès que moltes de les sales cedides per Govern pel desenvolupament de les diverses activitats dels Esports d'Estiu s'han de lliurar el dia 31 d'agost, s'acorda que el dia 2 de setembre finalitzin els Esports d'Estiu 2011.

7.- Concursos.- En relació al projecte del Centre d'interpretació de l'aigua i el Madriu (CIAM), s'acorda convocar els concursos públics següents:

- Subministrament, instal·lació i posada en marxa dels equips audiovisuals.
- Subministrament, construcció i instal·lació del mobiliari expositiu de la recepció.
- Subministrament, fabricació i instal·lació dels manipulatius interactius.
- Subministrament, instal·lació i direccionament de la il·luminació expositiva.
- Subministrament, fabricació i instal·lació dels elements museogràfics de construcció especial que configuren i organitzen els espais expositius.

Sessió de la Junta de Govern de data 11 d'abril de 2011

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades del núms 257/2011 al núm. 264/2011 (obres menors), del núm. 265/2011 al núm. 275/2011 (comerç), núm. 276/2011 (exempcions) del 277 al 279/2011 (béns immobles).

2.- Pagaments.- Es presenta a la Junta de Govern la relació núm. 5 de factures conformades per un import total de 291.468,17 €. I verificada, s'acorda procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost.

3.- Personal.-

- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Maria Dolors Agràs Figa, com a professora de música, del 11 d'abril fins que la titular de la plaça es reincorpori en el seu lloc de treball.

- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Silvia Font Puig, guia al CAEE, del 20 d'abril fins que la Sra. Maria Dolors Agràs Figa hagi finalitzat la suplència en l'escola de música.
- Vista la renúncia de la Sra. Maria Vilana Refart, a la plaça de puericultora, s'acorda contractar al seu lloc, amb caràcter eventual, els serveis de la Sra. Carlota Rodríguez Garcia, del 18 d'abril al 30 de novembre de 2011.
- S'acorda contractar, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Xavier Santaella Gálvez, com a professor de balls de saló, del 8 d'abril al 24 de juny de 2011.
- Vista la renúncia de les Sres. Sandra Gallego Garcia i Patrícia Meira Gallego, a les places de monitors dels Esports de Pasqua 2011, s'acorda contractar al seu lloc, amb caràcter eventual, els serveis del Sr. Yassin Deboun del 26 al 29 d'abril de 2011.
- Vista la demanda de la Sra. Solange Álvarez Arenas per realitzar una estada formativa a les escoles Bressol del dia 2 de maig al 10 de juny de 2011, s'acorda acceptar-la.
- S'acorda convocar un concurs intern per contractar els serveis d'una cuinera destinada a l'escola bressol 2.
- Vista la demanda del departament de Serveis, secció d'enllumenat públic, s'acorda modificar l'horari del Sr. Mario Grandvallet Ortega.

4.- Subvencions.-

- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció consignada a favor del Club Atletisme Assegurances Doval (C.A.A.D.) en concepte de pagament de les despeses de la XVIII Cursa de mig fons d'Andorra, per l'import de 650 €.
- S'acorda procedir a l'abonament d'una subvenció a favor de UPTÉE, en concepte de funcionament, corresponent al segon trimestre de 2011, per un import de 24.264,50 € .
- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció a favor de l'Esbart Santa Anna, en concepte de funcionament corresponent al segon trimestre de 2011, per un import de 10.265 €.

5.- Piscines Comunals.- Atès que el subministrament de les polseres d'accés a la piscina, adjudicades a l'empresa GENCAT no s'ajusten a la demanda del departament, examinades novament les ofertes presentades en el marc de la consulta de preus que es va fer en el seu moment, s'acorda adjudicar a l'empresa TAG SYSTEM el pressupost pel subministrament del material indicat, per un import de 1.028 €, al ser l'empresa que va presentar la següent oferta més econòmica.

6.- Travessa de les 3 Parròquies.- S'acorda declarar desert el concurs convocat per a la contractació d'un servei de restauració que elabori els àpats de la Travessa de les 3 Parròquies.

7.- Esports d'Estiu.- Per la compra de 2.550 samarretes i 1.000 gorres destinades als infants i monitors dels Esports d'Estiu, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses GMA (samarretes: 4.302,56 € i gorres: 2.840,08 €), SERIPRINT (samarretes: 6.375 € i gorres: 2.800 €) i DIPSA (samarretes: 6.972,50 €). Examinades les ofertes s'acorda adjudicar a l'empresa GMA el subministrament de les samarretes dels monitors i dels infants per un import de 4.302,56 € i a SERIPRINT el subministrament de les gorres per un import de 2.800 €.

8.- Música al carrer.-

• Cicle Setmana de Jazz.-

S'aprova la contractació 5 grups de jazz dins del programa "Setmana de Jazz", que tindrà lloc durant la setmana del 11 al 15 de juliol:

Les despeses previstes son les següents:

contractació artística:	11.866 €
lloguer de <i>backline</i> :	1.000 €
lloguer de piano:	2.500 €
Lloguer de transport:	1.000 €
lloguer dels equips tècnics:	4.200 €

• Cicle Músiques del món.-

S'aprova la contractació de 15 grups musicals dins del programa "Músiques del món", que tindrà lloc durant el mes d'agost, els dimecres i els dijous:

Les despeses previstes son les següents:

contractació artística:	23.861 €
lloguer dels equips tècnics:	12.000 €
lloguer de piano:	2.500 €

9.- Expedients sancionadors.- S'acorda incoar un expedient sancionador a la Sra. Eloïsa Fuentes Soriano, i als Srs. Albert Castro Planes i Albert Riberaygua Dournes, per presumpta contravenció a l'Ordinació que regula el dipòsit d'escombraries a la via pública.

10.- Aparcament Escaldes-Centre.- S'acorda acceptar les tarifes d'abonament proposades per l'empresa "Aparcament Escaldes Centre", relatives als preus que s'aplicaran als aparcaments del Prat Gran i Carrer A, a partir del dia 1 agost de 2011, atès que aquestes s'ajusten a la normativa en vigor.

11.- Capitalitat de la Cultura Catalana.-

- D'entre els diferents projectes a desenvolupar en ocasió de la Capital de la Cultura Catalana, i després de les converses mantingudes amb l'empresa Perfumeries Júlia SA, s'acorda la creació d'un perfum commemoratiu de la capitalitat. Aquesta empresa encarregarà al perfumista Jimmy Voyd la creació de la fragància, per un import de 20.000 €. El Comú produirà el disseny de l'etiqueta i de la capsa i s'encarregarà de la distribució. El cost a assumir de tota la producció, per part del Comú d'Escaldes-Engordany, és d'un import de 9.800 €.
- Per acord adoptat el dia 18 d'octubre del 2010, la Junta de Govern va declarar guanyadora a l'empresa QUARTET ARQUITECTURA D'INTERIORS (Sr. Josep Maria Mangot) en relació al concurs d'idees convocat per a la creació artística d'un element homenatge al Pessebre vivent. Vista la proposta presentada, s'acorda modificar les estructures de suport i determinar definitivament el seu emplaçament.
- S'acorda col·laborar amb el "Museu del Perfum" en la realització del projecte "Camí de les Olors", consistent en un itinerari olfactivu urbà, que es projecte inaugurar el vinent dia 5 de maig. S'acorda col·laborar amb la col·locació de vinils per adornar les jardineres i els faristols on s'instal·laran les fitxes indicadores.

12.- Adjudicació dels uniformes del servei de circulació.- Vist l'informe de la Mesa de contractació dels diferents Comuns, en relació al concurs pel subministrament de la uniformitat dels Agents de circulació Comunal, la Junta de Govern acorda:

1. D'acord amb els criteris de valoració establerts a l'article núm. 11 del Plec de Bases del concurs, adjudicar el lot A a l'empresa NATURTEC, INDUSTRIES SA, excloent de l'adjudicació el lot A.2.3., atès que la seva funció queda coberta amb l'element A.2.2. El contracte de subministrament que s'establirà amb l'adjudicatari, haurà de contemplar les condicions i els aspectes recomanats per la Mesa de contractació en la seva proposta motivada adreçada a l'Òrgan de contractació.
2. D'acord amb l'article núm. 12 del Plec de Bases, adjudicar a l'empresa FAMAGUSTA els lots següents: C.1, C.2, C.3, C.4, D.1 D.5, D.6, D.7, D.8, D.11, D.13, D.16, i E.1. El contracte de subministrament que s'establirà amb l'adjudicatari, haurà de contemplar les condicions i els aspectes recomanats per la Mesa de contractació en la seva proposta motivada adreçada a l'Òrgan de contractació.
3. Atès el que preveu l'article 12 del mateix Plec de Bases, declarar desert el LOT B, pel fet que tots els elements han de guardar una homogeneïtat, i la resta de les partides del LOT D, atès que no s'han complimentat degudament.

4. Facultar al Comú de Canillo per a la convocatòria de dos concursos públics, un pel subministrament de gorres i l'altre pel subministrament de la uniformitat de gala i de complements dels Agents de Circulació Comunal.

13.- Concursos.- S'acorda convocar un concurs públic pel subministrament i realització de les produccions audiovisuals i interactives del Centre d'interpretació de l'aigua i del Madriu (CIAM).

14.- Centre d'art.- S'acorda organitzar amb la col.laboració de l'Associació de Dissenyadors professionals d'Andorra i la *Bauhaus Design Collection i Vitra*, l'exposició "Clàssics moderns", del dia 4 al 28 de maig del corrent. El cost de l'exposició és de 7.850 €.

Sessió de la Junta de Govern de data 18 d'abril de 2011

1.- Súpliques.- Es resolen les súpliques presentades del núms 280/2011 al núm. 285/2011 (obres menors), del núm. 286/2011 al núm. 297 i núms. 308 i 316/2011 (exempcions) i del núm. 298/2011 al núm. 303/2011 (comerç), del núm. 304 al 307/2011 (terrasses), del núm. 309 al núm. 312 (béns immobles)

2.- Subvencions.-

- S'acorda procedir a l'abonament de la subvenció consignada a favor del Club Karate Fudo-Shin en concepte de pagament de les despeses de l'11^a edició de l'Open Internacional d'Escaldes-Engordany de Karate, per l'import de 2.800 €.

3.- Concursos.-

- S'acorda convocar un concurs públic per la contractació d'una empresa de transport que realitzi els desplaçaments dels esports d'estiu.
- S'acorda convocar un concurs públic per a l'adquisició del material necessari per la senyalització vertical i horitzontal de la Parròquia.
- S'acorda convocar un concurs públic per la contractació d'una empresa constructora per a que realitzi els treballs de reforma de la nau industrial, situada a la partida d'Ensucaranes, per a destinar-la a deixalleria.

4.- Material divers.- Pel subministrament de 4 carretons destinats al servei de neteja viària, s'ha efectuat una consulta de preus a les empreses GLASDON (3.278,78 €) i L'ESPILL (4.660 €). Examinades les ofertes, s'acorda adjudicar el subministrament del referit material a l'empresa GLASDON, al ser la que presenta l'oferta menys dient.

5.- Plaça de les Pubilles.- S'acorda contractar de l'empresa AILLAM S.L. per a la realització dels treballs corresponents a la reparació de la fuita del dipòsit de la font ornamental de la Plaça de les Pubilles, per un import de 1.264,64 €.

6.- Expedients sancionadors.-

- S'acorda incoar un expedient sancionador als Srs. Antoni AMAT VERGE, Marc Joan EIBERG GARRIDO, Bonaventura BONELL ARENY, Daniel VILELLA NAVARRO, Diego Martín GARDELLA i Sra. Carolina VILLASEVIL, per presumpta contravenció a l'Ordinació que regula el dipòsit d'escombraries a la via pública.

7- Font de la Closa i Circuit Esportiu d'Engolasters.- S'acorda arrendar del dia 1 de juliol al 15 de setembre, tres cabines sanitàries a l'empresa SDP que es destinaran al punt de berenada de la Font de la Closa i al Circuit Esportiu d'Engolasters. L'import de l'arrendament és de 819 € per mes, que inclou dues neteges setmanals.

8.- Projecte FEM NET.- Dins del marc de la segona edició del projecte FEM NET, s'informa que el dia 28 de maig es realitzaran diverses actuacions de neteja en espais naturals de la Parròquia. S'acorda també que els serveis de la deixalleria comunal col·laborin també en la recollida i el tractament de residus.

9.- Conveni Infoturisme.- S'aprova el conveni de col·laboració entre Andorra Turisme SAU i els set Comuns, per al servei de venda i de reserves d'entrades i de tiquets i la venda de productes turístics que cada administració promou i explota.

Vistos els acords sotmesos a ratificació en el dia d'avui, la Sra. Cònsol Major demana als presents si al respecte tenen alguna esmena, comentari o demanda d'informació a formular.

Junt amb els acords de la Junta de Govern, els consellers disposen d'una relació de les sol·licituds resoltes en el transcurs de les sessions de

referència, on s'especifica la identitat dels sol·licitants i l'objecte de les demandes.

I no havent-hi cap intervenció sol·licitada, amb l'assentiment dels presents, el Ple aprova la ratificació dels acords de la Junta de Govern posats a consideració en el dia d'avui.

3. Proposta d'aprovació de l'Estat General de Comptes corresponent a l'exercici econòmic 2010

La Sra. **Cònsol Major** expressa que, sense entrar en el detall de les xifres, tot seguit presentarà al Ple les grans línies de l'Estat general de comptes de l'exercici econòmic 2010:

El present Estat de comptes es va confeccionar abans del dia 1 de març, tal com indica l'art. 82 de la Llei de finances comunals, i es va remetre al Tribunal de Comptes abans del dia 1 d'abril, tal com indica l'art. 13 de la Llei del Tribunal de Comptes.

Com en anteriors exercicis, s'ha encarregat una ajuda al tancament i revisió limitada dels comptes a una empresa externa, l'informe de la qual s'ha adjuntat a la documentació lliurada.

Formen part d'aquest Estat de comptes els documents exigits en el Decret del pla general de comptabilitat pública i en la Llei de finances comunals. És a dir: la memòria, el balanç, el compte del resultat econòmic-patrimonial, la liquidació pressupostària, el quadre de finançament, el romanent de tresoreria, el quadre d'endeutament i els comptes provisionals de la societat SEMTEE, SA, participada pel Comú en un 25%. La resta de documentació és informació complementària que el Departament de Finances elabora per ampliar la informació financera comunal i sobretot, a efectes comparatius amb exercicis anteriors.

La presentació dels comptes es resumeix a la memòria explicativa, la qual informa sobre el funcionament intern i comptable de Comú, i sobre les operacions més importants realitzades durant l'exercici.

Es treballa amb dos tipus de comptabilitat: normalment es treballa amb la pressupostària, i aquesta està relligada informàticament a la comptabilitat financera. Per aquest motiu, s'obtenen dos resultats: el pressupostari i l'econòmic-patrimonial.

De la **comptabilitat financera** cal destacar:

1. A la lectura del balanç observem que el Comú disposa d'un actiu fix valorat en 118 milions €. Aquest valor correspon al preu d'adquisició o de cost de l'immobilitzat. Mai s'ha revaloritzat cap terreny o edifici, però cal tenir en compte que els valors reals d'aquests actius són molt més elevats. De tota manera durant l'exercici 2010 i arrel de l'actualització del manual de procediments de l'immobilitzat, s'ha fet un inventari de tots els terrenys i edificis que ha permès una regularització de terrenys permutats o rebuts en concepte de cessió durant els darrers anys i que no estaven comptabilitzats, motiu pel qual l'actiu del balanç s'ha incrementat. Aquest actiu ha estat finançat amb el passiu fix (resultats d'exercicis anteriors, ingressos a distribuir en diversos exercicis, crèdits a llarg termini i les cessions del 15%). L'apartat d'inversions financeres també ha crescut en 1,5 milions € degut a la compra d'accions de Caldea per mantenir el 25% del capital social. El Comú tanca amb una tresoreria positiva de 4,3 milions € i sense disposar les pòlisses de crèdit vigents. El romanent de tresoreria també és positiu. El deute bancari ha disminuït en 2, 5 milions €
2. Si mirem el compte del resultat econòmic-patrimonial, veiem un resultat positiu de 6,5 milions €. Aquest resultat divergeix del pressupostari degut bàsicament a apunts comptables d'ingressos i de despeses que no generen moviment de diners, com són les amortitzacions, els ingressos a distribuir en diversos exercicis, les provisions per riscos i despeses, etc. en aplicació dels principis comptables.

La comptabilitat financera, a part d'aquests apunts purament comptables, tampoc contempla ni les inversions ni el retorn de capital dels préstecs. Degut a aquesta diferència de resultats, s'adjunta un quadre de conciliació entre el resultat econòmic-patrimonial i el superàvit pressupostari, per facilitar-ne la comprensió

De la **comptabilitat pressupostària** cal destacar :

Una desviació pressupostària positiva, és a dir, un superàvit de 1.058.806 €.

S'ha de remarcar el gran esforç fet per obtenir aquest superàvit, ja que com es pot recordar, el pressupost per a l'exercici 2010 es va aprovar amb un dèficit inicial de 3,2 Milions € i posteriorment s'hi van incorporar, d'una banda, 316.742 € en concepte de reconduccions i, d'altra banda, 1.587.327 € per poder adquirir la compra de les accions de l'ampliació de capital de la SEMTEE. Tot això, representa que es sortia d'un dèficit previst de 5,3 Milions €.

Com s'ha passat d'un dèficit de 5,3 milions € a un superàvit de 1 milió € ?

- Pel que fa al **pressupost de despeses**, del total de la despesa pressupostada se n'ha realitzat un 84%. La resta correspon a estalvi realitzat en diferents capítols: despesa de personal (5% d'estalvi), consum de béns corrents (16% d'estalvi) i despesa financera (38% d'estalvi degut al baix tipus d'interès). Quant a la inversió hi ha hagut un estalvi d'un 39%, que en bona part correspon a estalvi de l'obra de l'av. Carlemany, i la resta, a inversió ajornada o no realitzada, i a una part que ha estat reconduïda a l'exercici 2011 (s'aprovarà en el següent punt de l'ordre del dia d'avui).

Per tant, en concepte de despesa de funcionament el Comú ha estalviat 2 milions €. En cap cas aquest estalvi s'ha fet amb despesa social.

La inversió realitzada ha estat de 4,2 Milions € i correspon al 61 % de la inversió pressupostada. Les obres més significatives han estat la 4ª fase de remodelació de l'av. Carlemany, la construcció del CIAM, i l'ampliació del passeig del Riu entre el pont d'Engordany i el museu. Això sense oblidar l'aparcament i la plaça situats davant l'església, l'oficina de turisme i l'inici de les obres d'embelliment de la zona dels Escalls i Fiter i Rossell, que han acabat durant l'exercici 2011.

L'estalvi en inversió i la inversió no realitzada sumen l'import de 1.227.026 €. En canvi 1.455.577 € s'incorporaran al pressupost 2011, ja que es tracta d'obra no acabada en data 31 de desembre.

- Pel que fa al **pressupost d'ingressos**, aquest s'ha realitzat per sobre de les previsions bàsicament per dos conceptes d'ingressos:
 - En concepte d'impost de transmissions patrimonials s'ha ingressat 748.884 € de més.
 - En concepte de transferències de Govern s'ha ingressat 1.240.569 € de més, ja que s'havien previst unes transferències inferiors, convençuts que hi hauria pressupost de l'Estat.

Per tant, en resum, i tenint en compte que en alguns capítols s'ha ingressat menys del pressupostat però en d'altres molt més, el Comú ha ingressat 1.711.816 € de més.

La suma dels estalvis en conceptes de despesa i dels ingressos addicionals que hem obtingut, doncs, són els 6 Milions € dels que parlàvem, que ens permeten passar de un dèficit de –5 Milions € a un superàvit de 1 Milió €.

Quant al **límit d'endeutament** fixat en la Llei de finances comunals, aquest és de l'ordre del 200% dels ingressos generats durant l'exercici anterior, l'any 2009, i és de 45,5 milions €. En data 31 de desembre de 2010 el deute del Comú Escaldes-Engordany és de 37,2 M. € i està un 18% per sota del límit d'endeutament (8,2 Milions € per sota del límit)..

El Comú d'Escaldes-Engordany ha reduït el deute en 2.557.611 €.

Convé aclarir que el Comú d'Escaldes-Engordany té capacitat per retornar el deute, ja que si observem la liquidació pressupostària del 2010, veiem que a nivell de funcionament, els ingressos estan bastant per sobre de les despeses, obtenint-se un superàvit de funcionament que permet finançar part de les inversions que s'estan realitzant a l'av. Carlemany, conjuntament amb les del museu i els seus entorns a la part alta, que són inversions puntuals que han de servir per reactivar l'economia de la parròquia.

Quant als **comptes de la SEMTEE,SA**, aquests són provisionals ja que encara no han estat aprovats per l'Assemblea General d'accionistes a celebrar el proper mes de juny. Cal remarcar un resultat provisional positiu i que això permet afrontar amb optimisme l'ampliació de Caldea que tant ha defensat el Comú.

Sense dubte Escaldes-Engordany està canviant, s'està convertint en una ciutat moderna i atractiva a nivell econòmic i turístic. Aquesta és la voluntat del Comú i es per aquest motiu que s'ha mantingut i es segueix mantenint un nivell d'inversió elevat.

Closa la seva exposició, la Sra. Cònsol Major es posa a disposició dels consellers per a qualsevol dubte o aclariment que vulguin requerir.

El Sr. **Francesc Casals** demana intervenir per definir la seva posició davant l'Estat de Comptes presentat. Exposa el següent:

Jo aprovaré els comptes d'aquest exercici, perquè són uns comptes que em sembla que estant correctament presentats i tècnicament ben tancats. Però vull que quedi clar i que consti a l'acta, que això no vol dir de cap manera que estigui d'acord amb la política pressupostària del Comú. Per molt que estiguem per sota del límit legal d'endeutament, vull tornar a dir que 37 Milions € em sembla un endeutament que hipotecarà molt el Comú següent, en la seva gestió i sobretot pel que fa a les inversions. Per tant, només vull deixar molt clar que una cosa és l'aprovació dels comptes del 2010 (que tal com els he vist i se m'han explicat difícilment puc deixar d'aprovar), i una altra és la política pressupostària que porta el Comú, amb la qual jo evidentment no hi estic d'acord.

I clos el torn d'intervencions, per assentiment, el Ple aprova l'Estat general de comptes corresponent a l'exercici 2010. Es trametrà un edicte al BOPA informant sobre aquesta aprovació i el caràcter públic d'aquest document.

4. Proposta d'incorporació al pressupost 2011 dels crèdits relatius a compromisos de despesa i d'inversió no realitzats durant l'exercici anterior, per un import total de 1.468.810 €, d'acord amb els articles 63 i 64.3.b de la Llei de finances comunals

La Sra. Cònsol Major informa al Ple sobre la proposta presentada:

En base al principi d'annualitat del pressupost fixat en la Llei de Finances Comunals, la proposta consisteix en incorporar al pressupost 2011 els compromisos de despesa contrets amb càrrec al pressupost 2010 que no s'han pogut realitzar per causes justificades, o bé perquè en data 31 de gener -data límit per comptabilitzar factures- encara no s'havia rebut la factura.

El total de reconduccions es situa en 1.468.810,24 € i es desglossen com segueix:

- Capítol 2, despesa de bens corrents: 9.733,20 €.
- Capítol 6, inversions: 1.455.577,04 €.
- Capítol 8, actius financers: 3.500 €

Es proposa per tant, incorporar els imports indicats al pressupost 2011, i tal com estableix l'Ordinació del pressupost 2011, article 18, apartat 2, si fos el cas, concertar les operacions de crèdit que siguin necessàries per fer front a aquests romanents (tot i que segurament aquestes operacions de crèdit no seran necessàries, atès que des de fa dos anys el Comú disposa d'unes línies de crèdit de 3 milions € que no han estat utilitzades, i en aquest sentit, el 2011 sembla que no serà una excepció).

I no havent-hi altra intervenció sol·licitada, amb l'assentiment dels presents, el Ple aprova la proposta presentada.

5. Proposta d'aprovació del Manual de procediments per a l'adquisició i baixes de l'immobilitzat

La Sra. **Cònsol Major** informa al Ple sobre la proposta que es posa a consideració:

L'informe relatiu als treballs de fiscalització del Tribunal de Comptes dels darrers anys formulava dos recomanacions en l'apartat de l'immobilitzat:

- 1a recomanació. Referent als béns cedits a l'ús general:

Els béns cedits a l'ús general no tenen uns anys de vida útil determinats i fixes, com és el cas d'un edifici, d'un vehicle o de qualsevol altre bé de l'immobilitzat material. Els béns cedits a l'ús general no s'amortitzen, ja que es van renovant o reparant a mesura que es deterioren. Entenem com a tals, tots aquells béns que estan a disposició dels ciutadans, que no tenen un valor comercial. És a dir, que no poden ser objecte de venda, com per exemple les clavegueres, el mobiliari urbà, la senyalització, l'enllumenat públic, els parcs i jardins, etc..

Malgrat això la norma 4^a del Pla General de Comptabilitat Pública indica que cal fer uns càlculs tècnics (que el Comú no estava fent) per poder determinar en cada moment la capacitat de servei dels béns cedits a l'ús general i la seva vida útil, dotant una provisió anual als comptes.

- 2a recomanació. Referent als criteris d'activació de l'immobilitzat:

El 8 de novembre de 1990 el Ple de Comú va aprovar els criteris comptables a seguir per les inversions, seguint les recomanacions dels auditors d'aquella època. Aquests criteris han quedat desfasats, sobretot després de l'aparició del Pla General de Comptabilitat Pública i de la Llei de Finances Comunals. Per tant la segona recomanació del Tribunal de Comptes era de reflectir en un manual de procediments els criteris d'activació de l'immobilitzat.

Per subsanar aquestes dos mancances durant l'any 2010, el Comú va encomanar a una empresa externa la confecció d'un manual de procediments de l'immobilitzat molt complert, el qual defineix els criteris de classificació i comptabilització de la inversió, inclosos els béns cedits a l'ús general, així com el procés d'adquisició i baixes de

les inversions. Evidentment, aquest manual està adaptat a la normativa vigent i al funcionament intern del Comú d'Escaldes-Engordany, i és el document que es sotmet avui a l'aprovació del Ple

Closa la intervenció de la Sra. Cònsol major, i no havent-n'hi altra de sol·licitada, per assentiment, el Ple aprova el contingut del Manual de procediments per a l'adquisició i baixes de l'immobilitzat.

6. Proposta d'aprovació de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació Tributària

La Sra. **Cònsol Major** informa al Ple sobre le projecte d'ordinació que es posa a consideració:

En el curs de la darrera reunió de Consell i atenent a la situació econòmica que afecta als sectors més sensibles del nostre país, es va informar al Ple que s'havia encomanat al departament de Secretaria General la redacció d'un projecte d'ordinació de modificació de l'Ordinació Tributària, per tal de recuperar la figura del "Comerç inactiu", que ja existia en anteriors ordinacions tributàries, i que permetia exonerar del pagament de taxes i impostos als titulars administratius de negocis que es veien obligats a sol·licitar aquesta consideració per la inactivitat del sector, evitant-los-hi així d'haver de donar de baixa el comerç i tornar a abonar la totalitat de les taxes i impostos el dia de represa de l'activitat.

En l'elaboració d'aquesta Ordinació, es va demanar a la Comissió de Finances que s'analitzés quin període mínim i màxim s'havia de fixar per tal d'evitar tenir comerços inactius durant molts anys o bé durant períodes de vacances. Es va fixar finalment que els negocis havien d'estar un mínim de sis mesos en inactivitat i un màxim de dos anys. En tot cas, al cap de dos anys podran tornar a fer la demanda, si és que encara l'Ordinació Tributària d'aquell moment permet aquesta possibilitat.

El projecte d'Ordinació contempla també els terminis mínims i màxims en que els obligats tributaris podran beneficiar-se d'aquesta exoneració.

Closa la intervenció de la Sra. Cònsol Major, i no havent-n'hi altra de sol·licitada, per assentiment, el Ple aprova l'ordinació posada a consideració, la qual serà tramesa al BOPA per a la seva publicació i posterior entrada en vigor.

7. Proposta d'aprovació de l'Ordinació de modificació de l'Ordinació sobre Preus Públics

La Sra. **Cònsol Menor** informa al Ple sobre la proposta que es posa a consideració:

La proposta de modificació de l'Ordinació sobre Preus Públics que es sotmet avui a l'aprovació del Ple, afecta els següents preus:

1. Els preus d'inscripció a l'Espai Lleure (article 5.3.5) corresponents al proper curs escolar. Aquests s'augmenten en una quantitat molt moderada degut a l'actual conjuntura econòmica desfavorable. Tot i així continuen sent preus altament subvencionats. El preu fixat de dilluns a divendres és de 76.20 €, i pels dissabtes 28,40 €.

Si bé en anys anteriors aquests preus es fixaven al setembre, enguany s'ha cregut convenient publicar-los ara, perquè és just el moment en que els pares fan la inscripció dels seus fills per al curs següent.

2. Els preus de venda de llibres i altres productes (article 5.5). Es tracta d'un nou preu públic que s'inclou a l'ordinació, creat arrel de la publicació de la Guia de Camins d'Escaldes-Engordany. Aquesta és una guia en la que hi ha treballat el Departament de Medi

Ambient des de fa temps i que, d'aprovar-se la proposta, s'ha acordat vendre a un preu de 10€, preu que està en línia amb guies similars que hi ha en el mercat. La tirada serà de 2.000 exemplars i es vendran a les casetes d'informació i turisme, al CAEE i a la resta de dependències comunals.

Closa la intervenció de la Sra. Cònsol Menor, i no havent-n'hi altra de sol·licitada, per assentiment, el Ple aprova l'ordinació posada a consideració, la qual serà tramesa al BOPA per a la seva publicació i posterior entrada en vigor.

8. Proposta de modificació del Reglament intern del Servei de Circulació d'Escaldes-Engordany

La Sra. **Nuri Barquin** informa al Ple sobre la proposta que es posa a consideració:

Els agents de circulació comunals es regeixen pels principis establerts a la Llei 8/2005 del 21 de febrer. L'article 34.1 estableix l'obligació dels comuns d'aprovar un reglament propi que únicament pot afectar els membres del Servei de Circulació de la parròquia corresponent. En data 16 d'abril del 2007 fou aprovat pel Ple de Comú el Reglament dels Agents de Circulació d'Escaldes-Engordany

En el procés d'elaboració d'aquest Reglament es va descartar reproduir el contingut de la Llei, amb la voluntat de completar-la i recollir les inquietuds i suggeriments dels agents de circulació. El contingut del Reglament es va doncs consensuar amb els agents. En aquell moment es va voler donar molta importància a la carrera professional i valorar entre d'altres la formació, l'experiència i els mèrits dels agents de circulació. En aquest sentit, la promoció a agent de primera requeria presentar-se a un concurs intern i superar els cursos específics de perfeccionament. Aquesta promoció anava acompanyada d'una millora salarial.

Ara, transcorreguts quatre anys des de l'aprovació del Reglament, els mateixos agents han demanat la modificació de l'article 17, referent a la "carrera professional", en el mateix sentit que estableix l'article 29 de la Llei dels agents de circulació comunals, quan diu que la promoció a agents de primera es produeix després d'haver superat algun curs específic de perfeccionament o d'especialització en una disciplina concreta, o bé després d'haver assolit una antiguitat de tres anys en el càrrec d'agent.

Per tot l'exposat es proposa aprovar la modificació de l'article 17 del Reglament intern del Servei de Circulació del Comú d'Escaldes-Engordany, amb l'objecte d'unificar els criteris de promoció a agent de primera amb els establerts a la Llei dels agents de circulació comunal en el seu article 29, i permetre, per tant, "assolir la promoció a agent de primera automàticament, després d'una antiguitat de tres anys en el càrrec d'agent", això sí, sense obtenir cap millora salarial.

Intervé a continuació el Sr. **Francesc Casals** manifestant que confia que a partir d'ara, quan el Comú elabori reglaments, es tingui en compte que els reglaments serveixen per desenvolupar les lleis, però en cap cas per modificar-les. En qualsevol cas, expressa el seu acord amb la proposta presentada, en la mesura que corregeix errors comesos en el sentit indicat

I no havent-hi altra intervenció sol·licitada, per assentiment el Ple aprova la proposta presentada.

9. Proposta de modificació del Reglament del sistema d'avaluació de l'acompliment

La Sra. **Nuri Barquin** exposa al Ple que amb la modificació de l'article 17 del Reglament dels agents de circulació que s'acaba d'aprovar, es podrà

accedir automàticament al càrrec d'agent de 1^a, transcorreguts 3 anys en el càrrec d'agent, sense obtenir una millora salarial.

Aquest fet obliga a modificar el Reglament del sistema d'avaluació de l'acompliment en el sentit de permetre que la millora salarial que s'obtenia al superar les proves d'accés al càrrec d'agent de 1^a, es pugui obtenir progressivament en el temps amb la gestió de l'acompliment i fins a la posició 100. Es proposa doncs, que s'aprovi aquesta modificació del Reglament.

Closa la intervenció de la Sra. Nuri Barquin, i no havent-n'hi altra de sol·licitada, per assentiment, el Ple aprova la proposta presentada per a la modificació del Reglament del sistema d'avaluació de l'acompliment.

10. Proposta de modificació del contracte d'arrendament del terreny conegut per el Puader, propietat del Sr. Josep Baliellas Babot

La Sra. **Cònsol Menor** informa al Ple sobre la proposta que es posa a consideració:

Es tracta de formalitzar un addendum al contracte d'arrendament de data 25 d'abril de 2009 entre el Comú d'Escaldes-Engordany i el Sr. Josep Baliellas, contracte que té per objecte l'arrendament de la finca anomenada "el Puader".

Aquest terreny té una superfície de 1.467m², dels quals el Comú n'explota la seva part més plana i accessible, com a aparcament de vehicles. Existeix però, una part de la finca arrendada que no és aprofitable per part del Comú, degut en un cas a la seva orografia i en un altre, a que el propietari en fa ús com a zona d'aparcament privat.

Al respecte, l'arrendador va manifestar a aquesta corporació la seva voluntat de separar, mitjançant una tanca metàl·lica, la zona no apta per aparcament i, també, d'enjardinar tota la superfície que no aprofita el Comú. Així mateix, vol efectuar un tancat per a les dues places d'aparcament de que disposa permanentment.

Aquest és el motiu pel que les dues parts han acordat una actualització i adaptació del contracte d'arrendament de data 25 d'abril de 2009, formalitzant un addendum que reculli les modificacions i millores explicades.

S'ha de tenir en compte que tant el preu de la finca arrendada com la superfície utilitzada pel Comú, seran els mateixos, i que aquestes millores aniran a càrrec de l'arrendador.

Closa la intervenció de la Sr. Cònsol Menor i no havent-n'hi altra de sol·licitada, per assentiment, el Ple acorda facultar indistintament a les Sres. Còsols Major i Menor per prodecir a la signatura de l'addendum en qüestió, complementant el contracte d'arrendament del terreny conegut com el Puader, propietat del Sr. Josep Baliellas Babot.

11. Informes de caràcter general

Atès que no hi ha cap assumpte en particular a tractar en aquest apartat, la Sra. Cònsol Major disposa passar al següent i darrer punt de l'ordre del dia

12. Precs i preguntes

La Sra. Cònsol Major demana als presents si disposen d'algun prec i/o pregunta a formular:

El Sr. **Francesc Casals** pregunta si darrerament s'ha celebrat alguna Reunió de Cònsols en la que s'hagi tractat sobre el Reglament de funcionament dels comuns.

La Sra. **Cònsol Major** respon que, en efecte, a l'ordre del dia de la reunió celebrada el passat dimarts a Ordino hi figurava un punt dedicat al Reglament de funcionament dels comuns, i que de fet, s'està treballant en un esborrany de document per modificar o canviar aquest reglament, tot i que hi ha diferències entre els cònsols a l'hora de considerar si finalment caldria tramitar això com a proposta d'ordinacions comunals o com a proposta de llei elevada al Consell General.

Intervé de nou el Sr. **Francesc Casals** expressant que, essent així, no voldria que es repetís la desagradable situació de fa un temps, quan un acord de la Reunió de Cònsols el va portar a qüestionar-se si realment valia la pena mantenir-se com a conseller de Comú, quan a la pràctica i en realitat els acords es prenen a la Reunió de Cònsols. Diu ja saber que finalment qualsevol d'aquests acords ha de ser ratificat pel Comú, però que el que ell demana es poder expressar-se i participar en el procés de debat i els treballs previs. És a dir que el tema es treballi a nivell de Comú, si cal mitjançant un Ple extraordinari, abans que es traslladi a la Reunió de Cònsols, molt en particular quan es tracta, com és el cas, del Reglament de funcionament dels comuns, que és un tema de vital importància per a les minories comunals, atès que fixarà les seves funcions i representativitat.

La Sra. **Cònsol Major** diu estar d'acord amb l'exposat pel Sr. Casals. Explica que tot i ja haver-hi hagut diverses aportacions que han permès elaborar un document base de treball, per part del Comú d'Escaldes-Engordany no s'ha fet cap aportació i encara no s'ha entrat en l'estudi a fons del tema. En qualsevol cas, es compromet a facilitar al Sr. Casals tota la documentació de que disposa fins al moment i diu no tenir inconvenient en poder analitzar-la conjuntament més endavant.

I no havent-hi altre prec o pregunta a formular, s'esgota l'ordre del dia de la sessió d'avui. Essent les 17:30 hores, la Sra. Cònsol Major agraeix als presents la seva assistència i aixeca la sessió.

Vist i plau
LA CÒNSOL MAJOR

P. o. del Comú
EL SECRETARI GENERAL